

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) PHARMACLE LIMITED PO BOX 2237-00200 NAIROBI KENYA 0726789489
Notify Party (without liability to Carrier) DAVID KAMAU PO BOX 2237-00200 0726789489

B/L No **HOEGZ705YOM10024**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-05**

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628



FIRST ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)		Gross weight	Measurement
Ocean vessel HÖEGH SYDNEY V/105	Port of loading Yokohama		1 530 KGS	12.355 CBM
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at		
		OSAKA, JAPAN		
Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods			
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2016 SUBARU LEVORG FB16-A860599 VM4-065669 === FREIGHT AS ARRANGED === Socopao Kenya Ltd Changamwe Roundabout P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya Tel: 0202616120/1 1> Office Mobile: (+254) 798471687 Email: Socopao.Kenya@bollore.com The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION MT2 CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY. TOTAL: 1,530 KGS / 12.355 CBM 1 UNIT(S)			

Page 1 of 1

On Board Date: **02.04.2023**

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS PREPAID	IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ... ³ Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.
Limitation of Carriers Liability. Declared value: Declared value charges: (See Clauses 10)	Place and date of issue OSAKA, JAPAN 02.04.2023 Signed by  As agent for the carrier Höegh Autoliners AS
FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST *Applicable only when document used as Through Bill of Lading	

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

B/L No **HOEGZ705YOM10024**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-05**

Consignee (if "Order" state Notify Party)
PHARMACLE LIMITED
PO BOX 2237-00200
NAIROBI
KENYA
0726789489

Höegh Autoliners AS

Oslo - Norway
 Telephone: +47 21 03 90 00
 Telefax: +47 21 03 90 12
 Enterprise No.: 933 099 628

Notify Party (without liability to Carrier)
DAVID KAMAU
PO BOX 2237-00200
0726789489

THIRD ORIGINAL

*Local Vessel	*From (local port of loading)	
Ocean vessel HÖEGH SYDNEY V/105	Port of loading Yokohama	
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA,JAPAN

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
NO MARK	1 USED VEHICLE(S) 2016 SUBARU LEVORG FB16-A860599	1 530 KGS	12.355 CBM
	VM4-065669		
	=== FREIGHT AS ARRANGED ===		

Socopao Kenya Ltd
Changamwe Roundabout
P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya
Tel: 0202616120/1 1>
Office Mobile: (+254) 798471687
Email: Socopao.Kenya@bollore.com
 The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). **CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION MT2 CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.**
TOTAL: 1,530 KGS / 12.355 CBM
1 UNIT(S)

Page 1 of 1

On Board Date: **02.04.2023**

of which loaded:
 on deck:
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS
PREPAID
 Limitation of Carriers Liability.
 Declared value:
 Declared value charges:
 (See Clauses 10)

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...**3**.....
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA,JAPAN 02.04.2023**

Signed by 
AutoGrand Corporation for HÖEGH AUTOLINERS K.K.
 As agent for the carrier
Höegh Autoliners AS

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST
 *Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS PHARMACLE LIMITED
PO BOX 2237-00200 NAIROBI
0726789489
COUNTRY KENYA

DATE May, 04, 2023
INVOICE NO. 88431451437

SHIPPED PER: Hoegh Sydney(YK)
FROM: Yokohama

TO: Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT: 4/2/2023
TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)					CIF Mombasa in Japanese Yen
1	SUBARU LEVORG	2016 VM4-065669	FB16-A860599	GRAY	¥1,350,000

MARK & NO. ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: ¥1,350,000
NO MARK


IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ4/KIS-RWI-029746

Date of Issue

13, March, 2023

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KISARAZU

Inspection Date

10, March, 2023

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

SUBARU

Model

DBA-VM4

Chassis/VIN Number

VM4-065669

Engine Number/Model

FB16 - A860599

Engine Capacity(c.c Rating)

1590 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2016/01

Inspected Mileage (Odometer Reading)

104730 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

10, June, 2023

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 01859
整理番号 3621023993811512

輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration Date 初度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Maker's serial number

京都 3999 1151 車名 / Trademark of the maker of the vehicle 令和5年3月7日 平成28年2016年1月 型式 / Model 原動機の型式 / Engine Model

スバル DBA-VM4 [133] DBA-VM4 FBI6

所有者の氏名又は名称 Name of Owner IBC JAPAN株式会社 [14256]

所有者の住所 Address of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

使用者の氏名又は名称 Name of User ***

使用者の住所 Address of User ***

使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use ***

自動車の種別 Classification of Vehicle 用途 Use 自家用・事業用の別 Purpose 車体の形状 Type of Body 乗車定員 Fixed Number 最大積載量 Maxim. Carry 車両重量 Weight 車両総重量 G/Weight

普通 乗用 自家用 燃料の種別 ステーションワゴン [003] 長さ 5人 幅 1530kg 前後軸重 1805kg

総排気量又は定格出力 Engine Capacity 型式指定番号 Specification No. 類別区分番号 Classification No. 長さ Length 幅 Width 高さ Height 前前軸重 FR Weight 前後軸重 FR Weight 後前軸重 RR Weight 後後軸重 RR Weight

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和5年9月6日 1.59 L ガソリン 17723 1009 469 cm 178 cm 148 cm 910 kg _ kg _ kg 620 kg

備考 [京都] 輸出抹消仮登録申請をされた所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が輸出されたときは、期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。

[走行距離計表示値 / Mileage] 令和5年(2023)年1月23日 104,200 km

[旧走行距離計表示値 / Mileage] 令和2年(2020)年12月21日 85,300 km

[旧自動車登録番号] 札幌330と5813

以下余白

令和5年3月7日 Director-General of the District Transport Bureau or Director-General of the District Transport Bureau, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

2023 Year 3 month 7 day

京都運輸支局長

京都市交通局

国士交通省

裏面もご覧下さい。

